

دکتر مجید حائری

کیفیات مخفقه

کیفیات مخفقه بصوری که از اسمش مستفاد میگردد کیفیات و حیاتی است که سبب تخفیف مجازات مجرم شده و از شدت مجازاتها میگاهد و بطور عادی سن . خانواده ، نداشتن سایه ، جوانی یا پیری و بسیاری کیفیات هر بوطبقاعل یا هجتی علیه و ضرر ارتکاب روزان و مکان ارتکاب را بعنوان جزو کیفیات مخفقه دانست این مبحث بقاضی اجراه میدهد گاه برای حفظ احساسات جامعه و تخفیف شدت بیتناسب قانون در مواد خاص مجرم را بکمتر از مجازاتی که در قانون تصریح شده مجازات نماید و تأثیت شده است و اگر از این اختیار بقضات موجب رضایت خاطر افراد جامعه بود و افکار عمومی آنرا با خوشی تلقی کرده است . بخصوص در جامعه ای که فرد مورد توجه و دقت است (Individualisme) رعایت کیفیات مخفقه لازم و ضروریست نباید تصور کرد که این کیفیات در مواد قانون ذکر شده است (اگرچه در بعضی از قوانین جزائی بصور تجاوزی کیفیات مخفقه را شماره نموده اند ولی دامنه این شماره آنقدر وسیع است که دست قاضی در هرورد برای انطباق با آن موارد مصرف حبه باز است

«قانون مجازات اطربیش - شیلی و استانبول») بلکه بعکس برای آنکه هر شخص بتواند از این اختیار استفاده کند باحساسات و عقل و منطق قاضی واگزار شده است ممکن است تبادر بذهن گردد با وجود کیفیات و معاذیر قانونی که در قانون پیش یافته است و در موارد خاص که مقنن نظر همایع داشته است تخفیف مجازات را صریحا در ماده هر بوطه ذکر نموده و اگزاری این اختیار بقاضی زائد است ولی با توجه باینکه در بعضی موارد قانون پیش یافته تخفیف را نموده و با این حال موجود است که ایجاد تخفیف را مینماید و چنانچه قاضی چنین اختیار نداشته باشد ممکن است مجرم را تبرئه نماید وجود این اختیار لازم و ضروری بنظر میرسد . از آنچه ذکر شد نتیجه میشود که این اختیار و مبحث شیوه معاذیر قانونی (۱) است ولی از جایت عدم ذکر جهات و موارد خاص با معاذیر قانونی اختلاف دارد اینک بمناسبت نیست تاریخچه این مبحث را ذکر کنیم :

تاریخچه - بطورکلی همه میدانند که در قوانین و حقوق جزای ادوار قدیم این مبحث وجود نداشته و مورد توجه هم نبوده است و بعکس همواره بعضی هیشد مجرمین هرچه ممکن است شدیدتر مجازات شوند و بهمین علت بود که مجازات فاقد حداقل وحداکثر بود و تاقرون وسطی این روش شدید ادامه داشت و مجازات ثابت (Fixe) بقوت خود باقی بود .

اولین افراد نمونه این کیفیات و نظریه تخفیف مجازات و اگزاری اختیار بقاضی بوسیله تعیین حد اقل و حد اکثر مجازات بروز و ظهور کرد باینهمه اختیار

(۱) - معاذیر قانونی که گاهی سبب معافیت از مجازات و زمانی سبب تخفیف در مجازات میگردند عبارت از مواردی است که در مواد مر بوطه قانون ذکر شده است مثل گذشت شاکری خصوصی در مواردی که گذشت شاکری جرم تعقیب نخواهد شد و یا آزاد کردن شخص توقيف شده غیر قانونی (ماده ۱۹۳ قانون مجازات) مشرط براینکه ذاکر بر پنج روز در بازداشت نباشد (ترجمه ماده ۱۱ قانون مجازات فرانسه) وغیره

تنزیل از خداقفل بقاضی داده نشد (قانون مجازات فرانسه مصوب ۱۶۹۷)

در قوانین جزائی دیگر مصوب قرون اخیر با آنکه مبحث کیفیات مخففه مورد قبول مقنن واقع گردید ولی برای آن شرایطی وضع نمودند (قانون مجازات فرانسه مصوب سال ۱۸۱۰ که حدود کیفیات مخففه محدود بموارد و جرائم خاص بود که تنها با هورجنه آنهم مشروط بر آنکه خسارت ناشی از جرم زائد بر ۲۵ فرانک نباشد) اختصاص داشت.

بعداً اختیار قاضی در رعایت کیفیات مخففه روز بروز وسعت یافت تا پایه امروزی رسید که جز در موارد مخصوص که قانون رعایت آنرا منع نموده است نسبت به تمام افراد در تمام دادگاهها و تمام جرائم میتوان رعایت کرد.

(قانون ۲۵ روزن ۱۸۲۴ ملحقة بقانون مجازات فرانسه اختیار قاضی را وسیع تر نمود و از جنحه بعضی جنایات بالا برداز قبیل بچه کشی Incaticide بوسیله مادر و ضرب و جرحی که موجب سلب قدرت کار کردن زائد بر ۲۰ روز شود و دزدیهای جنائی این توسعه باز هم رضایت استادان حقوق را کاملاً فراهم نکرد تا آنکه در قانون ۲۸ آوریل ۱۸۳۲ دامنه کیفیات مخففه به تمام جنایات و جنحه هایی که در قانون مجازات عمومی ذکر شده کشیده شد و در امور جنائی این اختیار که بموجب قانون نخست بقضات دادگاه جنائی و اکرار شده بود نه بهیئت منصفه از قضات سلب و بهیئت منصفه (Jury) واگزار گردید و هیئت منصفه در تحت تأثیر عوامل انقلاب و غیره بیش از حد از این اختیار استفاده کرده و مجرمین را تبرئه میکردند که یکی از حقوق دانان آقای لو با Lobdat مدعی العموم آن دوره را دوره بحران مجازات نامید.

کیفیات مخففه در قانون مجازات ایران

در قانون مجازات ایران هند اనون مجازات فرانسه و بلژیک کیفیات مخففه

باختیار و استنباط قاضی گذاشته شده است و ماده ۴۴ مقرر میدارد:

« در موارد جنایات در صورتیکه مطابق این قانون اوضاع و احوال قضیه مقتضی تخفیف مجازات باشد هیئت حاکمه میتواند...»

که در این ماده طرز تخفیف مجازات را در امور جنائی ذکر شده است و ماده ۴۴ مربوط به امور جنحه است:

« در موارد جنحه اگر اوضاع و احوال قضیه مقتضی تخفیف باشد محکمه میتواند ...»

بطوریکه ملاحظه میشود در دو ماده فوق الذکر که راجع یک موضوع است اختلافات کوچکی وجود دارد.

در ماده ۴۴ جمله (مطابق این قانون) ذکر شده است و علت ذکر این جمله آن بود که در قوانین مجازاتی دیگر قابل استناد نباشد با این معنی که منظور مفون تنها رعایت این ماده در قانون مجازات عمومی میباشد نه سایر قوانین و تخفیف جنایات بیشینی شده در سایر قوانین با استناد ماده ۴۴ صحیح نیست مگر آنکه در آن قوانین صریح آزاد کر شده باشد در صورتیکه از اطلاق ماده ۴۵ قانون مجازات عمومی مستفاد میگردد که از ماده هزبور میتوان در تمام قوانین جزائی استفاده کرد هر چند در قوانین دیگر صریحاً رعایت ماده ۴۵ ذکر نشده باشد.

اختلاف دیگر دو ماده راجع به «هیئت حاکمه» مندرج در ماده ۴۴ و کلمه «محکمه» مذکور در ماده ۵۵ است که چون در امور جنائی دادگاه از چند قاضی تشکیل میگردد و بعلاوه ممکن است بعداً هیئت منصفه انتخاب بشود جمله هزبور در ماده ۴۴ ذکر شده است ت شامل تمام آنان گردد.

در هر صورت بطوریکه توجه شد اوضاع و احوالی که مقتضی تخفیف باشد در موارد فوق الذکر تصریح نشده و بنظر قضات گذاشته شده است با اینحال علمای حقوق

کیفیات مخففه را به نوع تقسیم میکنند :

۱- اعمالی که در موقع ارتکاب جرم انجام شده .

۲- پیشینه فاعل .

۳- کیفیات بعد از جرم .

که توجه قاضی بسه موضوع فوق لازم است باین شرح که حالت مجرم در موقع ارتکاب و اینکه آیا در نتیجه عملیات و سخنان مجنبی علیه یا دیگری اعصابش از حال عادی خارج گشته یا خیر و آیا سابقه دارد با نه و چه اقداماتی پس از اتمام جرم بعمل آورده است و آیا پشیمان است؟ آیا در صدد جبران خسارات مجنبی علیه برآمده باید مورد نظر قاضی قرار گیرد .

امروز قاضی هجبور نیست در حکم خود بطور مدلل وجود کیفیات مخففه را ذکر نماید و در اطراف صحت و سقم آن تحقیق بعمل آورد بلکه در صورت استنباط بر اینکه اوضاع و احوال اقتضای تخفیف را دارد میتواند مجازات را تخفیف دهد زیرا منظور از واگزاری این اختیار بقاضی تعديل شدت قانون بوده است .

در ادوار گذشته پس از اینکه کشور استفاده از این اختیار ایجاد (جبران مجازات) نمود علمای حقوق برد و دسته شدند ، عده‌ای هعتقد بودند که بایستی بقضات اختیار وسیعتری داده شود و این اختیار از هیئت منصفه سلب گردد و عده‌ای دیگر اظهار نظر نمودند که کیفیات مخففه را محدود سازند و قضات ملزم باشند علی مخففه را در دادنامه ذکر نمایند و حتی در بعضی موارد (تکرار جرم) این اختیار اصولاً از قاضی سلب گردد . این نظریه طرفداران پیشتری پیدا کرد و در سال ۱۸۶۳ در فرانسه راجع

بامور جنحه لازم الرعایه شد ولی در سال ۱۸۷۰ قانون اخیر نسخ گردید .

اکنون باید ملاحظه کرد شرایط رعایت این اختیار کدام است .

این شرایط گاه هر بوط بجرائم است و گاه بشخص مجرم وزمانی هر بوط بداد کاه

که در اطراف هریک توضیح داده میشود.

۱- شرایط هر بوط بجرائم

بطوریکه از قانون مجازات عمومی (ماده ۴ و ۵) مستفاد میگردد فعلاً کیفیات مخففه در تمام جرائم اعم از جنحه و جنایت قابل رعایت است ولی در امور خلافی ذکری از تخفیف مجازات نشده است.

نکته‌ای که قابل ذکر است جمله (مطابق این قانون) هندرج در ماده ۴ قانون مجازات ممکن است چنین تعبیر گردد که رعایت ماده مزبور تنها در جنایاتی که در قانون مجازات عمومی پیش‌بینی شده است امکان دارد و در خصوص سنایر قوانین چنانچه صریحاً ذکر نشده باشد نمیتوان با این ماده استناد کرد.

تصور میرود علت ذکر جمله مزبور در ماده ۴ آنست که در قانون مجازات فرانسه چنین بوده که در ماده ۶۳ قانون مجازات هر بوط بکیفیات مخففه را منحصر به جنایات مذکور در قانون مجازات عمومی نموده بود و بهمین سبب در قوانین دیگر مثل قانون آرتش بری مصوب سال ۱۹۲۸ ماده ۲۵۲ و قانون آرتش بحری مصوب ۱۹۳۸ ماده ۲۵۵ صریحاً ذکر شد که کیفیات مخففه قابل استناد است و بهمین علت چون توهم هیرفت که ماده ۴ و ۵ و ۴۵ مکرر قانون مجازات ایران در قانون دادرسی آرتش مصوب دیماه ۱۳۱۸ قابل تسری نیست در آن قانون موادی برای قابل رعایت بودن این مواد پیش‌بینی شد.

«ماده ۱۳۴- اشخاصیکه بدادگاه نظامی جلب میشوند اگر نظامی و همدیف نظامی نباشند دادگاه در صورت وجود علل مخففه میتوانند مقررات مواد ۴ و ۵ و ۴۵ مکرر قانون کیفر عمومی را درباره آنها مجری دارند.

اکنون ممکن است تصور شود که با تصریح کلمه (جنایت) در ماده ۴ در امور

جنحه دادگاه نظامی نمیتواند مقررات مواد ۴۵ و ۴۶ مکرر را نسبت به متممین نظامی رعایت نماید ولی بطوریکه قبل اذکر شد مواد ۴۵ و ۴۶ مکرر اطلاق داشته و در تمام قوانین مجازاتی قابل رعایت است و ذکر مجدد آن لزومی نداشته است بلکه عکس چنانچه مقتن در نظر داشته است که مواد اخیر رعایت نگردد لازم بود صریحاً ذکر میکرد

در قانون مجازات فرانسه ماده ۶۳ قانون مجازات و ۳۴۵ قانون آئین دادرسی کیفری ترتیبی مقرر داشته که در جنایات اعم از آنچه در قانون مجازات عمومی پیش یینی شده و یا در قوانین بعدی ذکر شده باشد کیفیات مخففه قابل رعایت است بعبارت بهتر در امور جنائی ماده مزبور اطلاق دارد ولی در امور جنحه تا قبل از قانون ۱۹۲۸ کیفیات مخففه جز در مورد جنحه های که در قانون مجازات عمومی پیش یینی شده قابل رعایت نبود مگر آنکه در قانون بعدی صریح آزاد کر شود که ماده ۶۳ قانون مجازات قابل رعایت است و در غالب قوانین بعدی رعایت این معنی شد مثل قانون ۱۸۳۲ ولی در تاریخ ۲۹ دسامبر ۱۹۲۸ ترتیبی اتخاذ گردید که دیگر این احواله و تصریح لازم نباشد و مقرر شد بعد از تصویب این قانون کیفیات مخففه نسبت به جنحه ها در هر قانونی که باشد قابل انطباق است و برای جلوگیری از کثربت استفاده قضات اضافه شد در بعضی از جرائم مهم از قبیل چاک بی محل و بالابردن قیمتها و بازار سیاه استفاده از این کیفیات محدود گردد که خود این محدودیت مورد ایراد علمای حقوق جزا قرار گرفت و آنرا مخالف فردی بودن مجازات و عایت حال مجرمین دانستند.

در مورد خلاف استفاده از کیفیات مخففه کاملاً محدود است و تنها در هواردی قابل اجرا و عمل است که قانون مجازات عمومی پیش یینی کرده باشد (ماده ۴۸۳ قانون مجازات فرانسه) و این ماده تاکنون اصلاح نشده است و بقوت خود باقی است

۳- شرایط مر بوط به جرم

در ادوار نخست برقراری و ایجاد این اختیار رعایت کیفیات مخففه تنها نسبت به مجرمین پیسابقه ممکن بود و در خصوص اشخاصیکه سابقه محکومیت داشتند (تکرار کنندگان جرم) و کسانیکه چندین جرم مرتکب شده اند (تعدد) کیفیات مخففه قابل رعایت نبوده است ولی امروزه اختیار قضی تا حدی که ممکن بود برای رعایت حال مجرمین توسعه یافته و دادگاه میتواند در مورد تمام مجرمین اعم از مجرمین سابقه دار و یا پیسابقه در صورت وجود کیفیات مخففه مجازات را تخفیف دهد و عبارت بهتر امروزه یین مجرمین اعم از مجرمین عادی که در دادگاههای عمومی تعقیب میشوند و یا مجرمینی که در دادگاههای اختصاصی تحت تعقیب قرار میگیرند و یا سابقه داران و بی سابقه گان تفاوتی موجود نیست.

در اینجا لازم بتنذکار است که حضور وغایب متهم برای رعایت کیفیات مخففه تفاوتی ندارد و چنانچه در پرونده اوضاع و احوال ایجاب تخفیف مجازات را بنماید دادگاه میتواند رعایت تخفیف را بکند.

در کشور فرانسه نیز این اصل جاری و مورد عمل است و چون در قوانین گذشته نسبت به جنایات هیئت منصفه هنگامیکه متهم حاضر نبود و خالت نمیکرد اختیار رعایت تخفیف در مورد متهمین غیابی بقضات دادگاه جنائی واگزار شده بود و چون در سال ۱۸۳۲ قانونی وضع گردید که در تمام دادرسیهای جنائی حضور هیئت منصفه لازم است اختیار تخفیف به هیئت منصفه داده شد.

از تمام آنچه ذکر شد نباید این تصور حاصل شود که حتی در کشور هاییکه رعایت کیفیات مخففه تا حدودی الزامی است مفنن نمیتواند در موارد خاص و بعضی جرائم یا متهمین قاضی را از رعایت آن منع کند، چنانکه اخیراً قوانینی وضع شد که

اختیار رعایت کیفیات مخففه را در موارد تصفیه از قاضی سلب نمود.

تا قبل از تصویب ماده ۴۵ مکرر قانون مجازات عمومی (۱۵ خرداد ۱۳۹۳) در ایران رعایت کیفیات مخففه نسبت بکسانی که سابقاً حکومیت داشته و یا مرتكب چند جرم شده بودند قانونی نبود ولی با تصویب ماده هزبور اختیار تخفیف مجازات در مورد تکرار و تعدد هم بقاضی داده شد هاده هزبور مقرر هیدارد «در مورد تکرار و تعدد و همچنین در کلیه مواردیکه مطابق قانون مجرم باید بحد اکثر مجازات محکوم شود هرگاه محکمه موجبات تخفیف مجازات را موجود بداند میتواند مرتكب را به کمتر از حد اکثر محکوم کند بدون آنکه بتواند مجازات را بکمتر از حد اقل تنزیل دهد و هرگاه مجازات مقرر بدون حداقل واکثر باشد محکمه میتواند در مورد حکم اعدام و حبس دائم یک درجه و در سایر موارد فقط تا معادل یکربع از میزان جزای اصل عمل را تخفیف دهد».

بطوریکه ملاحظه میشود مقنن در موارد فوق الذکر برای این اختیار حدودی قائل شده است.

اگرچه در ماده هزبور ذکر نشده است که آیا ابتدا باید مقررات مربوط به تکرار و تعدد را رعایت کرد و مجازات را تشدید نمود یا بعکس ابتدا تخفیف داد و سپس تشدید کردموازن قضائی بدلاًیل ذیل تکلیف قاضی را معین نہینماید و قاعده کلی آنست که ابتدا باید کیفیات مشدده رعایت شده و مجازات تشدیدگردد و سپس در صورت وجود کیفیات مخففه قاضی رعایت تخفیف را بنماید زیرا منظور از تخفیف کاستن شدت مجازات است بنابراین ابتدا باید شدت‌های قانونی در مجازات وجود پیدا کند تا طبق کیفیات مخففه از آن شدت کاسته شود بعلاوه رعایت ماده ۲۵ و کیفیات مشدده الزامی است و قاضی مجبور بر رعایت آن است در صورتیکه رعایت کیفیات مخففه (در کشور ایران بعکس کشور فرانسه) اختیاری است.

حال باید دید تلفیق مواد ۲۵ و ۴۵ مکرر در مجازات چه افری مینماید. چون ماده ۵ مکرر شامل دو قسم است در باره هر قسم جداگانه بحث میگردد.

هزارمینه مجازات حد اکثر و حد اقل دارد

در این مورد طبق ماده ۴ مکرر دادگاه میتواند مجازات را تا حد اقل تنزل دهد بدون آنکه اختیار داشته باشد از حد اقل تنزل کند.

حال اگر فرض شود شخصی که دارای یک ساقمه محکومیت جزائی است هر تکب جرمی دیگر شود طبق ماده ۲۵ (بند ۱) مجازات او باید از حد اکثر مجازات جرمی که در مرتبه نانی هر تکب شده است بیشتر باشد بدون آنکه از حد اکثر مجازات جرم اخیر بعلاوه نصف تجاوز کند.

بعنوان هنال ذکر میشود شخصی دارای محکومیت شش ماه حبس تأدیبی بود و پس از اتمام مجازات بعداً هر تکب جرمی شده است که منطبق با بند الف ماده ۲۰۹ مجازات عمومی است که قانون مجازات او را از ۲ تا ۵ سال مقصر داشته. دادگاه ابتدا باید ماده ۲۵ قانون مجازات را رعایت کند و هم رابه پیش از ۵ سال هیکوم نماید بدون آنکه بتواند از $\frac{7}{5}$ سال (حد اکثر مجازات جرم اخیر بعلاوه نصف) تجاوز کند و چون اوضاع و احوال قضیه مقتضی تخفیف است دادگاه باید رعایت ماده ۴ مکرر را بنماید و بر طبق ماده مذبور دادگاه اختیار دارد مجازات را از ۵ سال کمتر معین نماید ولی نمیتواند از ۲ سال تنزل کند.

آقای دکتر سمیعی در کتاب حقوق جزائی که مرقوم داشته اند هطالبی راجع به حد اکثر ذکر نموده اند که بنظر قابل توضیح میرسد باین شرح که در صورت رعایت ماده ۲۵ حد اقل و حد اکثر دیگری تشکیل میشود ($\frac{5}{7}$ سال و $\frac{5}{7}$ سال) که اگر حد اقل و حد اکثر را پس از جاری ساختن حکم تکرار بدانیم ($\frac{5}{7}$ سال و $\frac{5}{7}$ سال)

دادگاه طبق ماده ۴۵ نمیتواند از ۵ سال که حداقل مجازات پس از رعایت ماده ۲۵ است تنزل کند و اضافه نموده اند که اگر عکس حد اقل و حد اکثر را قبل از رعایت ماده ۲۵ در نظر بگیریم (۲ سال و ۵ سال) که قاضی اختیار داشته باشد مجازات را طبق ماده ۴۵ مکرر تا ۲ سال تنزل دهد دیگر مجالی برای درنظر گرفتن سابقه متهم واجرای حکم تکرار جرم باقی نخواهد ماند و ترتیجه میگیرند که در این مورد حداقل را باید حداقل مجازات جرم دوم قبل از جاری ساختن حکم تکرار جرم (دو سال) و حد اکثر را حد اکثر جرم دوم پس از جاری ساختن حکم تکرار جرم حساب کرد و رویه محاکم نیز باین ترتیب است .

ولی استدلال اخیر با آنچه در متن ماده ۴۵ مکرر نوشته شده است تباين دارد و بخصوص با توجه باصل (تفسیر محدود Interpretation restrictive) نمیتوان قانون مجازات را تفسیری کرد که بعيد و دور باشد زیرا بنظر قطعی میرسد که منظور از کامه حد اکثر و حداقل مندرج در ماده ۴۵ مکرر حد اکثر و حداقل مجازات جرم ثانی است و اينکه پس از رعایت ماده ۲۵ قانون مجازات حداقل و حد اکثری ايجاد میشود هوردو توجه مقنن نبوده است بنابراین بدادگاه چنین اختیاری داده نشده است که مجازات را بين ۲ سال و ۵ سال مقرر دارد بلکه مجبور است مجازات را بين ۲ سال و ۵ سال تعیین کند و بنظر میرسد چنانچه دادگاه بارعایت ماده ۴۵ مکرر مجازات را از پنج سال پيشتر مثلا ۵ سال و يك روز تعیین کند مختلف شناخته خواهد شد و اين حکم در مراجع عاليتر (ديوانکشور) موجب نقض است و اينکه مرقوم داشته اند (دیگر مجالی برای درنظر گرفتن سابقه متهم واجرای حکم تکرار جرم باقی نخواهد ماند) نيز اشتباه است زيرا در اثر رعایت ماده ۲۵ است که اختیار تنزل از حداقل مجازات از قاضی سلب شده و چنانکه مورد از موارد تکرار نبود محکمه نمیتوانست مجازات را بحبس تاديبی تا شش ماه تنزل دهد .

هنگامیکه مجازات حداقل و حداکثر ندارد

در این نوع جرائم قسمت اخیر ماده ۴۵ تکلیف قاضی را معین نموده و مقرر

میدارد :

«... و هرگاه مجازات مقرر بدون حداقل و اکثر باشد میکمہ میتواند در مورد حکم اعدام و حبس دائم یک درجه و در سایر موارد فقط تامعادل یک رباع از میزان جزای اصل عمل را تخفیف دهد»

بطوریکه ملاحظه میشود این قسمت از ماده ۴۵ مکرر خود شامل دو موضوع است الف- مجازات اعدام یا حبس دائم است. در این قسمت اغلب اتفاق میافتد دو کیفیات مشدده و مخففه یکدیگر را ختنی مینمایند باین توضیح که اگر فرض شود متهمن دو سابقه محکومیت داشته و هر تکب جرم سومی شده است که مجازات مقرر در قانون حبس ابد با اعمال شaque است، دادرس دادگاه موظف است بارعایت بند ۲ ماده ۲۵ قانون یک درجه مجازات را تشدید نماید و سپس با رعایت ماده ۴۵ مکرر میتواند یک درجه تخفیف دهد یعنی ابتدا بمحاذت اعدام که درجه اشد مجازات حبس ابد است صعود کرده و سپس باز بحبس ابد نزول نماید و بالین ترتیب ملاحظه میشود دو کیفیات فوق یکدیگر را ختنی نمودند.

در اینجا بی هنگفت نیست که یکی از نواقص ماده ۲۵ قانون مجازات را ذکر نماییم، بطوریکه خوانندگان توجه دارند بند ۱ ماده ۲۵ ناقص است زیرا این ماده مقرر نمیدارد که اگر شخصی دارای یک محکومیت باشد و هر تکب جرمی شود که مجازات آن در قانون حبس ابد است تکلیف قاضی برای رعایت ماده ۲۵ چیست.

ب- موضوع دیگر مندرج در ماده ۴۵ مکرر (در مردمی که مجازات بدون حداقل و اکثر است) تلفیق دو ماده ۲۵ و ۴۵ مکرر نیز ایجاد اشکال مینماید زیرا

اگر فرض شود مجازات مقرر در قانون ۱۰ سال باشد و مرتكب سابقه محکومیت داشته باشد طبق قسمت اخیر ماده ۴۵ مکرر دادگاه فقط می‌تواند یک‌ربع از مجازات یعنی ۲ سال و شش ماه را تخفیف داده متهم را به ۷/۵ سال محکوم نماید در صورتی که در مواردی که مجازات مقرر در قانون دارای حداقل وحداً کثراست و حداقل آن سه سال و حداقل ۱۰ سال می‌باشد و متهم سابقه محکومیت هم دارد دادگاه می‌تواند مجازات را تا سه سال تنزل دهد همچنین در مواردی که طبق قانون مجرم باید بحداکثر مجازات (۱۰ سال) محکوم شود (بعنوان مثال ماده ۲۰۷ قانون مجازات عمومی با وجود بودن یکی از کیفیات مذکور در همان ماده) باز هم دادگاه اختیار دارد تا سه سال تنزل کند و بطوری که مشهود است قسمت اخیر ماده ۴۵ مکرر منصفانه تنظیم نگردیده است و شاید بهمین سبب بوده است که عده‌ای تصور نموده‌اند منظور از جمله (.... فقط تا معادل یک‌ربع از میزان جزای اصل عمل را تخفیف دهد) آنست که دادگاه می‌تواند سه‌چهارم از مجازات را تخفیف دهد در صورتی که واضح و میرهن است نظر مقنن برخلاف تفسیر اخیر بوده است.

۴- شرایط هر بوط بدادگاه

ثابت و مسام است که اختیار تخفیف را تنها دادگاه دارد ولی منظور از ذکر این قسمت آن است که در بعضی از کشورها هائند بلزیک قانون بقضات استنطاق یعنی بازپرس و دادستان اختیار داده است که در صورت وجود کیفیات مخففه رعایت تخفیف را نموده و متهم را در عوض آنکه بدادگاه جنائی اعزام دارند بدادگاه جنیجه بفرستند (اینکه آیا اعزام متهم بدادگاه جنیجه در عوض دادگاه جنائی که باحضور هیئت منصفه تشکیل می‌شود خود تخفیفی است یا خیر از موضوع بحث این مقاله خارج است) ولی این اختیار در سایر کشورها از جمله ایران و فرانسه بقضات استنطاق و پارکه داده نشده است.

اختیار استفاده از کیفیات مخففه تنها اختصاص بدادگاههای عمومی ندارد بلکه قضات محاکم اختصاصی نیز میتوانند از این اختیار استفاده کرده و مجازات مقرر را تنزل دهند.

نیاید تصور کرد که مقتن نمی‌تواند در مواد خاص و یا بطور کلی در اغلب موارد و جرائم این اختیار را از قضات سلب نماید چنانکه در کشور فرانسه پس از اشغال آلمانها قوانینی وضع گردید که قضات بعضی از محاکم اختصاصی (دادگاه اختصاصی برای محاکمه کمونیستها و آنارشیستها) قانون ۱۴ اوت ۱۹۴۱ و دادگاه دولتی قانون ۷ سپتامبر ۱۹۴۱) نمی‌توانند در باره هجرمین رعایت کیفیات مخففه را نموده و مجازات را تخفیف دهنده ای امر زده این قوانین فسخ شده است.

در خاتمه برای آنکه خوانندگان محترم بیش از آنچه در متن مقاله اشاره شد از قانون مجازات فرانسه اطلاع حاصل نمایند عین ماده ۴۶۳ را ترجمه و توضیحات مختصری نیز داده میشود

ماده ۴۶۳ قانون مجازات فرانسه اصلاحی در ۱۳ مه ۱۸۶۳

«مجازات پایی مقرر در قانون نسبت با شخصی که هیئت منصفه کیفیات مخففه را موجود بدانند بشرح ذیل تخفیف داده میشود :

«اگر مجازات مقرر اعدام باشد حبس ابد بالاعمال شاقه یا حبس موقت بالاعمال شاقه

«اگر مجازات حبس ابد بالاعمال شاقه باشد حبس موقت بالاعمال شاقه یا بحبس

مجرد در خارج از کشور (Reclusion)

اگر مجازات مقرر زندانی دائمی در یکی از قلاع خارج کشوز- Deportation

که پس از لغو مجازات اعدام نسبت به محکومین dans une enceinte fortifiée

سیاسی جانشین آن شد و یا که مجازات سیاسی است) باشد زندانی موقت در خارج از کشور و یا حبس مجرد ولی در جرائم مواد ۹۶ و ۹۷ قانون مجازات (جنایات بر ضد

امنیت داخلی مملکت و یا تشکیل دسته یا جمیعتی برای بهم زدن نظم عمومی و یا ارتکاب جنایات) دادگاه نمیتواند حبس مجرد را اعلام نماید.

«اگر مجازات زندانی موقت در خارج کشور باشد مجازات حبس مجرد و یا تبعید.

اگر مجازات زندانی موقت با اعمال شاقه باشد حبس مجرد در خارج از کشور و یا مجازات مقرر در ماده ۱۰۴ قانون مجازات (راجع بسرقت عادی که مجازات آن از یک تا پنج سال حبس تادیبی است) بدون آنکه بتواند مجازات را از ۲ سال کمتر تعین نماید.

«اگر مجازات حبس مجرد در خارج از کشور و یا حبس مجرد در داخل مملکت و یا تبعید و یا محرومیت از حقوق اجتماعی باشد مجازات مقرر در ماده ۱۰۱ بدون آنکه دادگاه بتواند از یک سال تنزل کند.

«در مواردی که قانون مقرر نماید مجرم باید بحداقلتر مجازات ترهیبی میگوییم شود در صورت وجود کیفیات مخففه دادگاه می‌تواند بحداقل مجازات مقرر و یا حتی مجازات پیکدرجه پائین تر را اعلام نماید.

«جز در مواردی که قانون ترتیب دیگری را مقرر داشته در تمام مواردی که مجازات حبس تادیبی و یا جریمه نقدی یا شد در صورت وجود کیفیات مخففه دادگاههای جنیحه اجازه دارند، حتی در مورد تکرار جرم، مجازات را بکمتر از یازده روز و جریمه را به هزار فرانک یا کمتر تنزل دهند.

«همچنین دادگاههای جنیحه می‌توانند بهر یک از این دو مجازات را داده و یا مجازات نقدی را جانشین زندان نمایند ولی در هر حال نمی‌توانند بکمتر از مجازات خلاف تنزل کنند.

(در تمام مواردی که قانون تنها مجازات زندان را ذکر نموده چنانچه دادگاه

متهم را بمجازات نقدی محکوم کند حداکثر مبلغ جریمه نمی‌تواند از ۰/۰۰۰۵ فرانک بیشتر باشد «

بنابرآ نیچه ترجمه متن ماده ۶۳ نشان میدهد در امور جنایی مجازات طبق نظر هیئت منصفه و اعضاء دادگاه متفقاً یک یا دو درجه تخفیف داده می‌شود و باید اضافه کرد که در صورت وجود کیفیات مخفیه دادگاه اجبار دارد مجازات را یک درجه تخفیف دهد و قانون تخفیف درجه دوم را با اختیار دادگاه گذاشته است. براین اصل کلی در قانون فرانسه سه استثناء موجود است که دادگاه نمی‌تواند دو درجه تخفیف مقرر دارد.

۱- در موردی که قانون حداکثر مجازات را مقرر نموده باشد که در این مورد تخفیف یک درجه نزول تا حداقل همان مجازات است و این تخفیف اجباری است و تخفیف اختیاری نزول بدرجه بعدی است بعنوان مثال ذکر می‌شود که طبق ماده ۱۴۰ قانون مجازات فرانسه در مورد جعل و ساختن تمبر، علامات دولتی، سکه و غیره مجازات متهم حداکثر حبس وقت بالاعمال شاقه که طبق ماده ۱۹ قانون مجازات حداقل آن پنج و حداکثر ۲۰ سال است معین شده است در این مورد چنانکه دادگاه کیفیات مخفیه را موجود بداند اجباراً مجازات را باید به حداقل (۵ سال) و اختیاراً بمجازات بعذاز آن طبق ماده ۶۳ یعنی حبس مجرد در خارج از کشور تنزل دهد.

۲- بطوری که ذکر شد پس از لغو مجازات اعدام در باره محکومین سیاسی مجازات حبس دائم در خارج از کشور جانشین آن گردید و در مورد جرائم منطبق با موارد ۹۷ قانون مجازات که سابقاً ذکر شد دادگاه نمی‌تواند بارعايت کیفیات مخفیه مجازات را دو درجه تخفیف داده و بحبس مجرد بر ساند بلکه باید بیک درجه تخفیف (زندانی موقت در خارج از کشور) اکتفا کند.

۳- در تمام جرائم سیاسی تبعید به محل مخصوص و معین خارج از کشور نمی‌تواند درجه اول تخفیف محسوب گردد و همچنین محرومیت از حقوق اجتماعی نیز ممکن

نیست درجه اول و درجه دوم تخفیف بحساب آید بعنوان توضیح مثالی ذکر میگردد. اگر شخصی هر تکب جرمی شود که مجازات آن زندانی دریاک نقطه معین خارج از کشور باشد در صورت وجود کیفیات مخففه دادگاه نمیتواند تعیید بمحل مخصوص خارج از کشور را که طبق ماده ۷ قانون مجازات در زندبام مجازاتها بعداز مجازات (زندانی در خارج از کشور) قرار دارد بعنوان درجه اول تخفیف محسوب و بمجازات بعداز آن یعنی محرومیت از حقوق اجتماعی محاکوم نماید بلکه چون محرومیت از حقوق اجتماعی نیز همکن نیست در ردیف درجه اول و نه در درجه دوم تخفیف قرار بگیرد مجازات بعد از این دو درجه یعنی زندان تادیبی باید مقرر گردد.

نباید تصور کرد که تخفیف مجازات طبیعت جرم را تغییرداده و آنرا بر حسب مثال جنحه مینماید اهمیت این بحث از اینجا ناشی میشود که در مورد معاذیر قانونی جرم طبیعت خود را تغییر میدهد و اگر مجازات طی قانون مجازات جنحه شود جرم نیز جنحه خواهد شد.

این نکته را ناگفته نگذاریم که در امور جنحه دادگاه اجبار ندارد کیفیات مخففه را در نظر گرفته و مجازات را تخفیف دهد و در مورد جنحه قانون مجازات فرانسه و قانون مجازات ایران اختلافی ندارند.